Logroño, Año XIV. —Número 4.072

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LOGROÑO, UNA PESETA al mes.
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre adelantado, TRES PESETAS.—Trimestre vencido, TRES PTAS. Y VEINTICINCO CÉNTS.
EXTRANJERO, SIETE PESETAS trimestre.

Anuncios á precios convencionales.
Comunicados á UNA PESETA línea.

Número suelto, 5 céntimos

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

Sábado, 5 de abril de 1902

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
calle de Sagasta, núm. 25, bajos
Teléfono núm. 7

«LA RIOJA» no se publica los lunes.
No se devuelven los originales, aunque no se inserten.
No se admiten artículos que no procedan de los colaboradores ya designados.
Se considera que continúa suscripto al periódico todo abonado que no devuelva á la Administración sus números después de terminada la suscripción.

Número atrasado, 10 céntimos

PEREDA OCULISTA
Muro de la Penitencia, 18, entrl.º
Consulta diaria y operaciones de 11 á 1 y de 3 á 4.—Gratis á los pobres.

Garaita, Dentista

Consulta de 9 á 12 y de 3 á 6
Ofrece su gabinete por 15 ó 20 días en la Fonda de Europa

FRONTÓN LOGROÑÉS

Mañana, domingo, á las cuatro y media de la tarde, y si el tiempo no lo impide, se jugará un gran partido de pelota á mano y á 35 tantos, desafío entre los jugadores siguientes:
Pablo Arnedo, de Corera
y Antonio Jiménez (a) Gitano, de ídem
contra
Francisco Ajamil (a) Rana, de Murillo
y Alejo Martínez, de ídem
Precio de la entrada, 30 céntimos
NOTA.—Si después de empezado el partido se suspendiese por cualquier causa, el público pierde el derecho á toda reclamación

MOZO soltero ó casado, se necesita uno para el servicio de la estación. Detalles en el establecimiento de los señores Portolés y Núñez, titulado «Las Tres Provincias», carretera de Viana.

AUDIENCIA

Asesinato en Haro

LA DEFENSA DE VALENTÍN

Con mayor concurrencia, que fué aumentando á medida que transcurrían las horas de la mañana, principió ayer la sesión quinta de esta vista, reanudando el señor García del Moral el discurso que por una indisposición tuvo que suspender la tarde anterior.

Como la calificación de esta defensa discrepaba mucho de la de la otra, pues aceptaba la culpabilidad de su cliente, si bien únicamente como autor de un homicidio simple, su labor se limitó á combatir la cualificativa de alevosía, abundando en las mismas opiniones que el señor Montero.

Habiendo alegado en sus conclusiones definitivas la atenuante de arrebato y obcecación, se esforzó también en llevar al convencimiento del Jurado la apreciación de esta circunstancia.

EL RESUMEN PRESIDENCIAL

Fué el discurso del presidente un verdadero resumen. Claro, sencillo, imparcial y breve, el señor Lasala escogió lo sustancioso, el grano, vulgarmente dicho, prescindiendo de alardes más ó menos retóricos, innecesarios en esta clase de trabajos.

La labor presidencial debe reducirse á presentar el hecho en primer término, y las circunstancias que puedan rodearle en segundo, como simples esqueletos, descarnados de cuantas galas y artificios hayan podido vestirlos los informes de las partes acusadora y defensora. Y entendiéndolo así el digno presidente de la Audiencia, se limitó á exponer á la consideración del tribunal popular los moldes principales en que debía vaciar la rectitud de su conciencia, para dictar un veredicto con arreglo á los altísimos fines de la justicia.

Clasificó la misión del Jurado en tres partes:

Primera, estimar si en la comisión del delito tomó parte única el Valentín ó si fué ayudado por su tío: segunda, meditar muy detenidamente, en cualquiera de los dos casos, si el hecho se ejecutó empleando medios alevosos: y tercera, si son de apreciar ó no las circunstancias propuestas por las partes.

Explicó, en suma, los conceptos que entrañan cada una de las preguntas, y terminó en la forma que es de costumbre.

Retirado el Jurado á deliberar, dictó el siguiente

VEREDICTO

1.ª ¿Es culpable Valentín González Carrillo de haber inferido con arma blanca á Francisco Izaga Villanueva una ó varias heridas penetrantes y mortales, una de las que interesó el pericardio y seccionó la arteria, dando lugar á la inmediata hemorragia que produjo la muerte casi instantánea del Izaga, todo lo cual ocurrió sobre las nueve y media de la noche del 28 de julio último en una huerta sita en el término llamado «El Remolino», jurisdicción de Haro?—Sí.

2.ª ¿Es culpable del mismo hecho, Antonio González Martínez?—Sí.

3.ª Cuando acometió Antonio González á Francisco Izaga para herirle, ¿lo hizo de una manera repentina, sin que precediese cuestión ni disputa alguna, cuando el segundo se hallaba de espaldas al González y sin apercibirse de la presencia de éste en aquel sitio?—Sí.

4.ª Cuando acometió Valentín González al Izaga, ¿lo hizo también de una manera súbita, sin que mediara palabra ni cuestión alguna y sin que pudiera apercibirse de la presencia de aquél, haciendo imposible su defensa?—Sí.

5.ª ¿La huerta donde ocurrieron los hechos á que hacen referencia las preguntas anteriores, dista más de un kilómetro de todo poblado, buscando de propósito el culpable ó culpables el sitio para asegurar su ejecución?—Sí.

6.ª ¿Fué buscada de propósito la noche por el culpable ó culpables para asegurar su completa realización y procurar su impunidad?—Sí.

7.ª ¿Se habían concertado previamente Valentín y Antonio González, para llevar á cabo los hechos relatados en las dos primeras preguntas y se aprovecharon ambos de las mutuas agresiones que ejecutaron?—Sí.

8.ª Al ejecutar Valentín González los hechos á que se refiere la primera pregunta, ¿obró bajo la impresión del acaloramiento que en su ánimo pudo producir alguna cuestión que inmediatamente antes tuviera con el Francisco Izaga?—Nó.

EL JUICIO DE DERECHO

Leídas las precedentes preguntas y contestaciones, el defensor de Antonio, señor Montero, dice que tiene que introducir una reforma en sus conclusiones, consistente en que no son de apreciar las agravantes alegadas por las acusaciones, por considerar que están embebidas en la alevosía.

Concedida la palabra al ministerio fiscal, empieza éste á refutar el concepto jurídico que el señor Montero acaba de emitir. Dice que las dos circunstancias agravantes, la nocturnidad y el despoblado, por él alegadas, tienen vida propia é independiente en absoluto de la cualificativa de alevosía, porque ésta no puede relacionarse con hechos circunstanciales cometidos con anterioridad al acto criminoso, sino que se determina única y exclusivamente por los medios, modos ó formas empleados por el agente cuando desarrolla ya la acción delictuosa.

Apoyando más esta tesis añade que puede matarse alevosamente en pleno día y en medio de un gran concurso de gentes.

Otra es su opinión respecto á la agravante de abuso de superioridad alegada por la acusación particular; pues entiende que esta circunstancia sí puede considerarse como inherente á la alevosía, pero en manera alguna las otras dos.

No obstante—termina—el acusador privado tratará de sustentar su pretensión.

Hace después la solicitud de pena.

La acción particular, en la persona del señor Salvador, apoya los juicios del señor Travado; lee dos sentencias del Tribunal Supremo para robustecer la no integración del abuso de superioridad en la alevosía, y dice que uno sólo pudo igualmente matar alevosamente: luego, al matar los dos en la misma forma, existió el abuso, desligado de otros cualesquiera medios.

Pide la misma pena que el ministerio público.

Trasladada la palabra al señor Montero para el mantenimiento de su doctrina, dice que no se halla contexte con la expuesta por las acusaciones, porque no es exacto que la alevosía haya podido ser sin la cooperación aunada de las agravantes; que la ley no especifica que los medios, modos ó formas alevosos sean empleados simultáneamente con el hecho de matar, ni más ó menos numerosos, ni discurridos ó improvisados en el acto de la ejecución; y puesto que la pregunta quinta del veredicto declara que la noche y el despoblado fueron buscados de propósito para asegurar esa ejecución, hay que admitir que todos los medios adoptados para el aseguramiento son integrantes de la alevosía.

Termina diciendo que no implora clemencia sino justicia, y puesto que el fallo del jurado es inapelable, solicita para su defendido la pena de cadena perpetua.

La misma pretensión formula la defensa de Valentín.

LA PENA DE MUERTE

Aunque la sesión de la mañana se suspendió para las cuatro de la tarde, eran ya cerca de las cinco cuando se constituyó la Sala para dar lectura á la sentencia, operación que fué encomendada al magistrado ponente don Pío Navarro.

El fallo se esperaba ya desde que fué conocido el resultado del veredicto.

Los procesados quedaron condenados, de conformidad con lo solicitado por las acusaciones, á la pena de muerte en garrote, que se ejecutará en la ciudad de Haro si esa pena no fuese conmutada.

Además tendrán que abonar á los herederos de Francisco Izaga, en concepto de indemnización, la suma de 3.000 pesetas y pagar por mitades partes el importe de las costas procesales.

Los reos escucharon la lectura de la sentencia con relativa tranquilidad, viéndose al Valentín más abatido y meditabundo que su tío.

Este salió de la sala renegando y dirigiendo denuestos.

Ambos se negaron á firmar la sentencia.

SECCION DE HARO

(Véanse en 4.ª plana los anuncios de esta Sección)

HARO

Reconstitución del viñedo con vides americanas

A continuación reflejamos otra opinión, autorizada por quien la expone, acerca de este asunto.

Interesado como viticultor riojano en el porvenir de nuestro viñedo, puesto que de él vivo como la mayoría de mis convecinos, y atendiendo á la galante invitación que en la sección de Haro nos hace LA RIOJA correspondiente al 29 de marzo último, voy á molestar á los lectores de este periódico para hacer algunas observaciones que me sugiere la lectura de lo publicado bajo el epígrafe «Reconstitución del viñedo con vides americanas». Pues si bien es cierto que en el presente año no ha de alcanzar ésta gran importancia, interesa á todos ilustrar la opinión desde un principio para desarraigar errores forjados con mejor deseo que base real y verdadera.

Por lo que leo, todos parece coinciden en la idea de que el actual viñedo se halla seriamente herido por la filoxera, y que debemos pensar, por lo tanto, en el problema de la reconstitución, lo cual no es poco coincidir la mayoría en lo esencial, pues aunque no falten ilusos que funden esperanzas en el buen lloro de la vid, sin fijarse en los corros de cepas muertas, que aumentan cada año y nos revelan los centros de otros tantos focos filoxéricos, que no confirman la peregrina afirmación de que la plaga tiende á desaparecer, ya tenemos en aquella coincidencia de los viticultores el punto de partida para las consideraciones que voy á exponer muy brevemente por no molestar á los lectores de LA RIOJA.

La reconstitución ha de hacerse precisamente utilizando las vides americanas, como hicieron en gran escala otras naciones, entre ellas Francia, que gracias á su perseverancia en la reconstitución de su viñedo, puede hoy prescindir bien á nuestro pesar, de importar aquellas cantidades de nuestros caldos que constituyeron en pasados años un rico filón para la Rioja.

Ahora bien: si esto es exacto, ¿por qué mirar á la vid americana con tal prevención? ¿No es nuestra mejor aliada contra el terrible pulgón de la vid?

Se afirma por algunos que constituye un peligro inminente para la existencia del actual viñedo por formar las plantaciones americanas nuevos focos, lo cual es mucho conceder si se cumplen los preceptos de la ley, harto rigurosos para poder faltar á ella, dado el número y calidad de las personas que intervienen en las investigaciones, todas interesadas en cumplir con lo preceptuado sobre transporte de vides americanas. Pero aun aceptando la negligencia de aquellas personas, y que se importaran con las vides algunas filoxeras más, ¿qué daño producirían? Dado el poder de multiplicación del pulgón de la vid, puede asegurarse que ninguno sería capaz de fijar el aumento del daño, como nadie sería capaz de fijar el aumento de nivel de las aguas del mar Mediterráneo porque el río Ebro crezca más ó menos.

Si una hembra de la filoxera, de abril al mes de octubre, puede dar origen á *¡treinta millones de individuos!*, ¿cómo se ha de juzgar benigna nunca la presencia de focos, máxime si se hallan diseminados por la masa del viñedo? Por tal causa se abandona la campaña de extinción de focos, por costosa é improcedente.

La ley no pudo menos de fundamentar su criterio sobre una base científica, y de aquí que consienta y autorice la plantación de vides americanas *en toda zona ó comarca* en la que se haya comprobado la presencia de la plaga y se prescinda, como ocurre en la Rioja, de la campaña de extinción de focos con el sulfuro de carbono, pues su coste representaría en la actualidad, por los datos recogidos al presente, un capital imposible de reunir por los viticultores riojanos, y por otra parte tal labor, de hacerse, resultaría estéril.

Este debía ser el juicio de la Comisión provincial de defensa al prescindir de aquella campaña y ceder los fondos recaudados del contingente filoxérico á la excelentísima Diputación, como auxilio para crear los viveros de vides americanas, de los cuales se ha de sacar planta el día de mañana para aquellos puntos donde la ley y la ciencia aconsejen su introducción, y se encuentren viticultores (como es el caso general) que, fiándo en aquéllos, reclamen la venta de vides americanas á los centros que pueden garantizar su pureza, analizando previamente el terreno para fijar la clase ó clases de vides convenientes, y detallando las labores de preparación que exige la creación del viñedo americano. En una palabra, cuanto interesa al viticultor.

Mi objeto, como se vió ya, no fué otro que, coincidiendo en algunos puntos con viticultores de buenísimo deseo, desvanecer esa prevención, esa mala atmósfera, que parece crearse contra nuestra mejor aliada contra la filoxera, la vid americana, y hacer ver que, cumplidos los preceptos sobre transporte y recepción de vides americanas, libres del pulgón por la desinfección, y si se me apura podría afirmar, sin temor á ser desmentido, con hecho comprobado, que la importación de aquellas vides no es el peligro que se supone, aun no estando desinfestadas, en puntos invadidos ya por el terrible pulgón, pues la biología del insecto y la práctica de lo ocurrido en los pueblos de Fonzaleche, Sajazarra y otros confirmaron, por desgracia, que el insecto se basta y sobra para dominar en dos años la pujanza y vitalidad de aquellos viñedos, y no existiendo diferencia de suelo y clima suficientes á determinar una disminución en el poder expansivo de la plaga, hay que convenir que el viñedo de Haro con los focos existentes hacia Villalba, término de Malzapato, Santa Agueda y Cementerio nuevo y otros que seguramente se manifestarán para el mes de junio, constituyen un enemigo formidable dentro del viñedo de Haro, que de conocerlo los firmantes de la protesta, por autorizarse en ésta la plantación de vides americanas, hay que suponer no hubiesen suscrito un documento que constituye en la forma una protesta contra la Comisión provincial de defensa, que autoriza aquélla, dentro de los términos fijados por la ley y las reales órdenes de 25 de enero 1899 y 27 de febrero del mismo año; no cometiéndose el acto de ligereza imperdonable que supondría aquella concesión, sin haber comprobado la existencia de la enfermedad filoxérica, comprometiendo sus propios intereses á la vez que los ajenos, cuya custodia les está confiada.

Por otra parte, aquella protesta que nos presenta á la vid americana como el inminente azote del actual viñedo riojano, lo que ya hemos visto no tiene fundamento en el caso actual, forma juicios tan aventurados que, de prosperar por la autoridad que le dan algunas firmas, constituiría un retraso presente y futuro á la reconstitución del viñedo que tanto interesa á la provincia de Logroño, eminentemente vitícola, no sólo por la intensidad que alcanza el cultivo de la vid, sino también por el renombre que alcanzaron sus caldos en el mercado universal.

4 de abril.

OLLAURI

La crisis

Es tal la situación por que atraviesan estos pueblos que, si de Dios ó de los hombres no viene pronto remedio, no sé lo que va á ser de este país tan rico y próspero en otros tiempos, y hoy tan pobre y desgraciado.

El vino, que es su principal y puede decirse única riqueza, no se vende á ningún precio; en este pueblo, á pesar de la corta cosecha que se hizo el año último, no se ha vendido una sola cuba de vino por falta de compradores, y esto mismo sucede en los pueblos inmediatos.

Así que, por la mayoría de los habitantes ni pueden satisfacerse las contribuciones, ni atender como se debe á las necesidades más apremiantes.

Y todo esto cuando tenemos la filoxera muy próxima y que amenaza con destruír nuestros viñedos.

¡Todo sea por Dios!

Creemos que si razón y justicia hay para rogar al Gobierno de la Nación que extienda su misericordia en la medida de sus posibles á otras comarcas necesitadas de ella, no menor razón y justicia hay para suplicarle que no abandone á la Rioja.

Cuzcurritilla

Así como hasta hace poco tiempo se daba cita en Gimileo la gente joven y amiga del baile, y era, sobre todo en los días festivos, su paseo muy concurrido por los habitantes de estos pueblos, hoy lo es Cuzcurritilla, sin duda por haberse establecido allí el simpático *Mal ojo*, según pudimos ver en los días de Pascua, en que no bajarían de 300 personas las que había en dicho pueblo.

Nacimiento

En la madrugada de hoy ha dado á luz en Gimileo con toda felicidad una hermosa niña, la señora doña Ricarda Zárate, esposa de nuestro amigo don Dámaso Argudo.

Que sea enhorabuena.

Viajero

Hemos saludado al joven Angel Barrón, que ha venido de Francia en donde se encuentra perfeccionándose en la pastelería y repostería, á pasar una temporada al lado de sus padres y demás familia.

Sea bien venido.

4 de abril.

SAN VICENTE

La fiesta del árbol

31 de marzo de 1902, ¡qué hermoso día!

Apenas aparece el sol y empieza el recorrido bajo el terso y azulado manto que la Naturaleza reserva sin duda alguna para los días de sus grandes solemnidades, las campanas de la iglesia, mensajeras como siempre de nuestros más faustos sucesos, lanzan á los cuatro vientos con sus notas vibrantes el anuncio de la fiesta que vamos á celebrar; al mismo tiempo una banda de música hace oir sus acordes recorriendo en alegre diana la plaza y principales calles del pueblo, y desde los balcones de la Casa Consistorial, engalanados como escasísimas veces lo estuvieron con colgaduras de los colores nacionales, se disparan buen número de cohetes que, como la satisfacción y la gloria de los hombres, suben rápidos, se enseñorean de la altura, estallan con estrépito y caen cabeza abajo á dar con sus restos en un basural ó en cualquier otra parte para ser luego juguete de los niños...

La fiesta del árbol ha empezado; voy á reseñarla con estricta sujeción al programa con arreglo al cual se desarrolló.

A misa.—Desde las primeras horas de la mañana la infantil multitud bullía alegremente por la plaza y sus alrededores; poco á poco fueron reuniéndose en ésta las familias de los niños, ávidas de presenciar el número del programa que se iba á efectuar.

A las nueve y media la concurrencia era grande; acompañados de los maestros salieron de las escuelas públicas unos 150 niños, que se fueron colocando en dos largas filas á lo largo de la plaza, y así formados, el alcalde don Salvador Gil, acompañado de varios concejales, del párroco señor Herrero y del juez municipal, hizo solemne entrega á cada uno de los niños de una preciosa aunque pequeña bandera de España, que lleva por un lado esta inscripción: *Recuerdo de la fiesta del árbol. San Vicente de la Sonsierra, marzo de 1902*, y por el otro un sencillo y expresivo aforismo agrícola alusivo á la fiesta que se estaba celebrando.

Dueño cada héroe del día de su bandera, pusiéronse todos en marcha hacia la iglesia, acompañados de sus maestros señores Mendiri y Gómez, y seguidos de la banda de música, autoridades locales, y un gentío numeroso que se acrecentaba al paso de aquéllos por las calles.

En el templo formaron dos apretadas filas desde el presbiterio al bajo coro; seis de ellos con sus correspondientes banderitas daban guardia á derecha é izquierda del altar mayor, colocándose en la escalinata principal del presbiterio los niños Paquito Cárcamo y Pedro Crespo, portadores de una gran bandera de España y un hermoso árbol respectivamente.

Verificada la procesión claustral se procedió á la bendición del árbol, ceremonia que, dirigida por el señor párroco, agradó extraordinariamente á los fieles, por la solemnidad con que se efectuó.

El oficiante y los ministros vestían riquísimos ternos recamados de oro como en las mayores festividades de la Iglesia.

Durante la misa—decía poco más ó menos el programa—el párroco dirigirá la palabra á los niños, versando acerca de la fiesta del árbol.

Y el señor Herrero cumplió con creces su cometido, porque no sólo se dirigió á los pequeños protagonistas de la fiesta, sino á cuantos fieles llenaban de bote en bote la parroquia.

Es el joven doctor señor Herrero un orador harto conocido por el público riojano, por su fácil y abundante palabra, su rica imaginación y sus profundos conocimientos en la filosofía y en la historia para que yo necesite hacer elogios del brillante discurso que pronunció desde la cátedra sagrada.

Terminada la misa, los muchachos volvieron á la plaza rodeados de la multitud, y la banda de música amenizó con las mejores piezas de su repertorio la hora escasa que aun faltaba para mediodía.

El cabildo parroquial, el capellán del Remedio, Ayuntamiento, juez municipal y maestros se reunieron después en alegre y fraternal banquete, servido en «La Palomera» por la popular Melitona. A los postres hubo abstención completa de brindis, discursos y de relumbrantes propósitos; ¡tomaríamos hacer la digestión!

Al campo.—A las 4 de la tarde la plaza y contiguos edificios estaban llenos de gente. De la escuela salieron 150 niños, que con el orden que permitía la aglomeración iban colocándose en la plaza.

Como la plantación de los árboles hubo necesidad, por causas que no son del caso, de efectuarla en enero, se aplazó la fiesta para cuando el buen tiempo lo permitiera, por lo cual el Ayuntamiento acordó que el acto de la plantación en la fiesta fuera sustituido por otro cualquiera, por ejemplo, el del riego, para indicar que tomaba posesión cada niño de su arbolito; y con el fin de evitar desagradables suspicacias se convino en sortear los árboles después de numerados.

Colocados, pues, los muchachos en la plaza, se procedió al sorteo de los árboles, sacando de un bombo cada uno de aquéllos la papeleta conteniendo el número del que de éstos le correspondía.

Hecha esta operación, la banda de música se colocó á la cabeza de las filas de niños, que llevaban en una mano la banderita de por la mañana y en otra el número del sorteo; y seguidos por las autoridades y un acompañamiento de muy cerca de dos mil almas, pusiéronse en marcha hacia el campo donde había de verificarse la última y seductora parte de la fiesta, esto es, hacia el camino de San Pelayo.

El orden era perfecto; la animación, el entusiasmo, tan grandes como no se recuerda que festividad alguna despertara; el aspecto, el golpe de vista que la comitiva presentaba desde donde podía dominarse, sorprendente, deslumbrador.

Se llegó al punto medio del camino. Para ceremonia de la plantación y en vez del riego ú otras que en aquel momento molestarían demasiado á los muchachos, se convino en que las autoridades y maestros hincaran tres acacias; efectuóse así con toda solemnidad; se anunció después que cada muchacho buscara su árbol, y *volando* como si además de ser angelitos ó diablejos tuvieran alas, cayeron todos sobre el suyo respectivo y clavaron junto á su tronco la bandera y lo abrazaban, lo besaban y hacían mil promesas de cuidarlo, defenderlo y denunciar y perseguir á quien, malvado, atente contra él...

¡Bravo, pequeños!

Después se dió de merendar á cada niño un panecillo (de unos 220 gramos) y un chorizo, quedando con esta merienda muy contentos tanto los niños como sus familias.

Durante la merienda la banda de música tocó bonitas piezas de su repertorio y la gente joven se dedicó á bailar el «agarrao» y la jota.

Al anochecer se verificó el regreso por el mismo orden en que habíamos marchado.

La concurrencia y el entusiasmo no decayó un momento.

En la plaza, debajo de los balcones de la Casa Consistorial, se colocó el niño Paquito Cárcamo sosteniendo desplegada una gran bandera que llevaba la inscripción: «Recuerdo de la *fiesta del árbol*» y por junto á ella desfilaron los niños descubriéndose y levantando á la vez su pequeño emblema de la patria.

Un ¡viva el alcalde! y otro ¡viva la fiesta del árbol! dados por el joven últimamente citado, y contestados unánimemente por la concurrencia, pusieron fin á tan hermosa fiesta, cuyo recuerdo no se borrará jamás de la memoria de cuantos, grandes y chicos, la presenciaron.

Donativo.—Invitaciones

Durante todo el día de ayer estuvo expuesto al público en la fachada del edificio escuelas un precioso cuadro conteniendo una numeración aforístico-agrícola, regalo del comandante de infantería don José María Payueta.

Tal donativo fué muy del agrado y ponderación del vecindario.

Para asistir á la fiesta habían sido invitados por el Ayuntamiento el entusiasta propagador de la misma señor González Mateo, ingeniero de montes de esta provincia, y el expresado don José María Payueta; habiéndose lamentado muchísimo que asuntos de servicio al primero y la necesidad de atender al restablecimiento de su salud al segundo, les impidieran asistir y realzar con su presencia los actos de que vengo ocupándome.

A los maestros

Saben muy bien que en la repoblación del arbolado en este pueblo de ellos depende la mayor parte del éxito. Por esta razón nada tengo que recordarles.

Ellos no olviden tampoco las máximas que don Manuel Prieto y Prieto inserta al frente de su cartilla forestal: «El maestro de escuela sin el árbol es un predicador mudo». «El árbol sin el maestro es un huérfano sin tutor».

Sin perjuicio de dar otros días cuenta de los trabajos que realicen los maestros señores don Luis Mendiri y don Francisco Gómez en pro del objeto que nos ocupa, felicítoles por el interés con que hasta hoy van siguiendo la culta y bienhechora obra de repoblar de árboles el campo.

Convidados

En reconocimiento de la valiosísima ayuda que don Tomás Arana y don Pedro Velandia han prestado en cuantas plantaciones de árboles ha efectuado este año la Corporación municipal, los individuos de ésta se reunieron anoche á merendar, convidando á aquéllos, con quienes pasaron alegremente el rato hasta las últimas horas de la noche.

1.º de abril.

SECCION DE CAMEROS

SOTO

Fallecimiento

Según comunican de Vitoria ha fallecido, víctima de rápida enfer-

Cultura 2005

medad, don Manuel de Grandes, hijo de esta villa y hermano de nuestro distinguido amigo el virtuoso sacerdote don Bartolomé.

A su atribulada familia acompañamos en el sentimiento que le produce tan triste como irreparable pérdida.

Función gratuita

Por cuestión de unos céntimos en el juego de bolos, varias mujeres armaron una *gresca* que hizo las delicias de la gente que desde lejos estaba contemplando la escena; hubo, como en tales casos ocurre, dichos, gritos, moños sueltos y caras ilustradas por las uñas de las contrincantes.

El asunto está *sub judice*.

Nuevo presbítero

Ha regresado, después de ser ordenado de misa en Pamplona, el nuevo presbítero don Gregorio Fernández, el que la cantará muy en breve para marchar á su parroquia de Narcué (Navarra).

Dámosle la enhorabuena, así como á su distinguida familia.

3 de abril.

SECCION DE CALAHORRA

CALAHORRA

Los prelados

Esta tarde, en el tren correo, han llegado los ilustrísimos obispos de Santander, León, Burgo de Osma, Palencia y Vitoria.

A recibirlos en la estación han acudido el alcalde, señor Boix, con una Comisión del Ayuntamiento, el juez de instrucción, don Wenceslao Doral; el capitán de la Guardia civil, don José de la Puente, y el diputado provincial, don Víctor del Valle, uniéndose á estos señores el conde de Cascajares y otras distinguidas personas, é invadiendo el andén una multitud de curiosos que han vitoreado á nuestros ilustres huéspedes, tocando la banda *accidental* la Marcha de Infantes.

Nuestro querido administrador apostólico, excelentísimo señor arzobispo de Burgos, que se hallaba en ésta, ha hecho la presentación de los prelados á las autoridades, cambiándose afectuosos saludos, entre los vivas y aclamaciones del nutrido público.

Atentamente invitados por el señor Boix, han cedido sus coches todas las casas que de él disponen, siendo ocupados por los obispos, familiares, comisiones é invitados, dirigiéndose al palacio episcopal, en cuyo suntuoso portal esperaban comisiones del cabildo y el rector del Seminario doctor don Serapio Escalona, con todos los catedráticos y estudiantes internos.

En la cuesta de la catedral, que da á la puerta principal de Palacio, así como el atrio de la catedral y carretera de Zaragoza hasta la entrada del puente, la aglomeración de almas era incalculable.

A la entrada de los prelados en Palacio ha repetido la música la Marcha en medio de las aclamaciones de la multitud, que han obligado á los obispos á salir al balcón principal, desde donde han bendecido al pueblo, continuando los vivas hasta que la música ha dado comienzo á tocar bonitas piezas.

Esta noche, á las ocho y media, se les obsequia con una brillante serenata por una orquesta de instrumentos de cuerda.

La sacristía mayor de la catedral se está decorando primorosamente, por ser éste el sitio donde se han de celebrar las conferencias, las que, se dice, serán para invitados solamente.

Para el domingo hay gran expectación por oir predicar al ilustrísimo señor obispo de Santander, el cual viene precedido de fama de excelente orador.

3 de abril

AUTOL

Acta de la reunión del martes

Hoy se remitirá al excelentísimo señor ministro de Hacienda copia autorizada del acta suscrita por los señores que asistieron á la reunión del día primero, en representación de los pueblos de Rincón de Soto, Aldeanueva de Ebro, Autol y Quel. Prometimos darla á conocer íntegra á los lectores de LA RIOJA, pero preferimos, en su obsequio, prescindir de su preámbulo y de su conclusión, y vamos á dar noticia del cuerpo de la misma:

«Comenzóse por la lectura de dos cartas del señor marqués de Reinosa, dirigidas, la una á su administrador, y la otra á don Pedro Cillero Villar, cartas que revelan sus incesantes gestiones para la construcción de la carretera de Arnedo á Rincón de Soto, por lo cual es acreedor á la consideración y agradecimiento de los pueblos representados en la reunion.

A continuación se promovió amplia y pacífica discusión, que adquirió carácter familiar, por la forma amistosa en que la sostuvieron cuantos en ella intervinieron; y después de estudiar con el debido detenimiento los diversos aspectos de la cuestión, se adoptaron por unanimidad los acuerdos siguientes:

1.º Dirigir un saludo respetuoso al excelentísimo señor ministro de Hacienda, felicitándole por su elevación á tan digno cargo.

2.º Nombrar una Comisión gestora en la que estén representados los pueblos interesados, á fin de que haga todo lo que sea necesario concerniente al asunto, dándole poderes amplios y comprometiéndose á acatar y secundar sus resoluciones. Seguidamente se procedió á su nombramiento, siendo elegidos los señores siguientes: don Justo Fernández y don Pedro Herreros, por Autol; don Francisco Boraita y don Francisco Llorente, por Rincón de Soto; don Francisco Marín y don Juan Arancón, por Aldeanueva de Ebro, y don Guillermo Sáenz de Tejada, por Quel.

3.º Que esta Comisión vaya á Logroño en el día de mañana á conferenciar con el señor ingeniero jefe de la provincia, con el fin de enterarse personalmente del estado en que se encuentran los estudios de la referida carretera, é influír con el mismo para que, si es posible, los active con objeto de que pueda ser incluída en los próximos presupuestos generales del Estado.»

Tales son los principales acuerdos adoptados en la reunión del martes; mas como la Comisión se ha constituído con el carácter de permanente, al menos por todo el mes de abril, seguirá adoptando las resoluciones que estime convenientes al objeto que persigue, en relación con los resultados que vaya obteniendo de sus gestiones.

4 de abril.

Sección de Santo Domingo

BAÑARES

Al señor ministro de Obras públicas

Como no podía menos de suceder, dadas las excepcionales dotes de inteligencia que adornan al señor Canalejas, empiezan ya á sentirse los efectos de su poderosa iniciativa, encaminada con el mejor deseo á enterarse de las necesidades de los pueblos, como se desprende por la carta circular que ha dirigido á los periódicos locales, que son el reflejo fiel de las aspiraciones privativas de las provincias, en la cual les encarga remitan á dicho ministerio todos los artículos ó sueltos que traten de asuntos pertenecientes al departamento ministerial de su cargo.

Este pueblo, que jamás ha pedido á los poderes públicos favor de ninguna especie, ve hoy con honda pena que uno de los hermosos pórticos que dan acceso á esta suntuosa y magnífica parroquia, se viene al suelo si no se pone pronto remedio; y es esto más de sentir, porque además de poder ocurrir desgracias personales, por ser sitio de recreo de los niños y de mucho paso, á su caída, que es inminente, se resentiría la parroquia, dado el enorme peso que tienen los cuatro chapiteles que adornan su cúspide y la gran elevación de los mismos.

Todo este vecindario eleva respetuosa y humildemente su voz hacia el señor ministro de Obras públicas y su digno é ilustrado compañero de Gracia y Justicia, en demanda de auxilio, á fin de que tengan á bien dar las órdenes oportunas para evitar desgracias, si no se impide el paso por semejante sitio ó se hacen las obras necesarias para la conservación del citado pórtico, que es una obra de arte de gran mérito.

ANTONIO CERECEDA

SECCION DE ALFARO

ALFARO

Apertura

Han principiado las clases de las escuelas nocturnas con la asistencia de sesenta y dos escolares, desde la edad de doce años á treinta; se han instalado las mesas de dibujo, se ha hecho el cuadro de distribución de clases y horas de cada una de ellas y se han hecho avances del estado de instrucción de los concurrentes, para así facilitar el que puedan aprender con arreglo á sus facultades é inteligencia.

Las atenciones guardadas por los que están en posición de ayudar, contribuyen mucho á allanar el áspero camino por donde necesariamente se ha de marchar en los primeros días.

En casi todos los que han asistido á la escuela se notan grandes deseos de instruírse y de adquirir conocimientos de geometría y dibujo, y todos ellos en la aritmética propenden á ir más allá que lo que por ahora debe enseñárseles. Hay que caminar despacio, recordándose lo olvidado y haciendo base de conocimientos para luego entrar en lo que ellos pretenden.

Noticias

Ha tomado el hábito en el convento de monjas dominicas de Nuestra Señora de la Esperanza, la señorita Fortunata de Dertiano, que al abandonar el mundo toma el nombre de sor María de los Dolores.

Es de Guernica (Vizcaya) y tiene el título de maestra superior.

Han sido madrinas doña Felisa Torres y la señorita Matilde Vázquez, de Tarazona.

Predicó en el acto de la ceremonia el párroco de San Miguel, don Pedro Sanz, que pronunció un sermón apropiado á las circunstancias, que dió á la función religiosa gran solemnidad.

—La noche pasada, un joven de la vecina ciudad de Corella, que tiene aficiones por este pueblo, obsequió con una serenata á unas señoritas.

La orquesta se componía de un piano, tres violines, flautas y violón que vinieron de aquel pueblo de Navarra en un carro, y cuanto tocaron fué nuevo y perfectamente ejecutado.

—En el mes de marzo último se han inscripto en el Registro civil: 16 defunciones, 9 hombres y 7 mujeres; 26 nacimientos, 11 varones y 15 hembras, y un solo matrimonio.

—Se han inaugurado los nuevos lavaderos públicos construídos por los señores Marzal y Ruiz en las inmediaciones del molino eléctrico.

Ha sido tal la afluencia de gentes á lavar, que ha habido necesidad de establecer un turno riguroso, con objeto de evitar cuestiones y disputas.

En estos momentos no se puede lavar más que en los generales; dentro de pocos días funcionarán los aislados y entonces se podrán ver y apreciar de lo que son capaces unas cuantas docenas de lenguas de mujeres cobijadas en una misma habitación, divididas en dos categorías, las que lavan en montón y las que lavan solas en sus pilas.

Algún día ni alguaciles, serenos, guardas municipales y Guardia civil bastarán para sofocar el movimiento revolucionario iniciado por todas ellas á la vez.

—Hoy ha trabajado, ha resbalado y pasado la maroma la popular Remigia, y con este motivo en la plaza Mayor la concurrencia ha sido numerosa y ha aplaudido en los arriesgados ejercicios de disparar el cañón, de meterse en un saco y otros más que han gustado.

Los clowns, los de los juegos malabares, la de la maroma y la música, han puesto á recaudo sus habilidades para hacer pasar una tarde divertida á los espectadores.

—El íntegro y digno juez de este distrito don Ramón Carreras, se encuentra bajo el pesar producido por el fallecimiento de una persona muy querida de su familia.

Nos asociamos al dolor que sufre nuestro distinguido amigo, al que acompañamos en su profunda pena.

—Con objeto de predicar un sermón ha salido para Tarazona el coadjutor de la parroquia de San Miguel, don Raimundo Larraz, uno de los propagandistas más firmes de las escuelas nocturnas.

3 de abril.

ALDEANUEVA

Agradecidos

Los comisionados don Francisco Marín y don Juan Arancón, que en representación de esta villa asistieron á la reunión que el día dos del actual se celebró en Autol con el fin de proceder á estudiar el medio más factible de recabar de los poderes públicos el apoyo necesario para la construcción de la carretera de Arnedo á Rincón de Soto, me encargan haga público su agradecimiento por la afectuosa acogida que se les hizo, elogiando á todos los representantes y al ingeniero jefe, por ser manifiesto el interés que todos sienten por la realización de obra tan importante para esta comarca.

El domingo próximo tienen proyectada una reunión en esta villa, para tratar del mismo asunto, y de la que daré cuenta detallada.

Buen viaje

Ayer salió con dirección á Nájera, donde fija su residencia, la familia de nuestro particular amigo don Agustín Gandasegui, secretario que ha sido muchos años del Ayuntamiento de esta villa.

El señor Gandasegui, que ha sido un funcionario activo y diligente, cuenta en esta localidad con numerosos amigos, y en la imposibilidad material de despedirse de todos personalmente, me suplicó lo hiciese en su nombre por medio del periódico, dirigiendo á todos sus relacionados un adiós sentido y ofreciéndose para cuanto pueda serles útil.

Feliz viaje deseamos á la simpática familia del señor Gandasegui.

ZIUR.

4 de abril.

SECCION DE NAJERA

NÁJERA

Partidos de pelota

El anunciado partido de pelota concertado en Haro para verificarse en el juego de esta ciudad el día primero del corriente, entre el famoso revesista guipuzcoano y *Fidelín*, *Chato*, Lobato y Ojeda, tuvo lugar el día de ayer, á las tres y media de la tarde.

Cuando llegaron al frontón los pelotaris era imposible de todo punto conseguir un puesto que permitiera presenciar el espectáculo, pues el concurso de forasteros, numeroso en los días anteriores en los que no pudo celebrarse el partido, porque el *esperado* revesista no llegaba, se hizo en éste extraordinario, y no sólo estaban ocupadas todas las localidades y puntos *visibles*, sino que aparecían cuajados de personas los árboles de sus inmediaciones.

Comenzó el partido poniéndose los riojanos en los cinco tantos cuando á su adversario cantaban el cuarto, y ya no sólo no logró darles alcance sino que terminaron aquéllos con notable ventaja, pues alcanzaron los 35 convenidos, cuando éste sólo contaba 22.

No quedó el público satisfecho con este partido, pues comprendía que la extrañeza del juego, el saque de *Fidelín* y la prohibición de éste para el *revesista*, habían sido la causa de la victoria de los unidos, y así vió con satisfacción el nuevo partido que se jugó á continuación entre los mismos, dejando sacar al guipuzcoano cuando le tocase, y haciendo más larga la raya de salida.

Este segundo partido, que tan gratamente impresionó á los aficionados, fué de lo más disputado que puede verse, pues se igualaron á los tantos 1, 2, 4, 5, 6, 7, 12, 15, 16, 17, 18, 21, 27, 32 y 34, terminando el guipuzcoano el partido, que era á 45, cuando sus contrarios tenían 41.

Hubo muchos y merecidos aplausos para el *revesista*, que tanta ilusión había despertado entre los aficionados de esta comarca, que han visto satisfecho su deseo y han encomiado su soltura, resistencia y condiciones de jugador invencible, y muy justas alabanzas para los riojanos que tan notablemente lucharon contra él en esta memorable tarde.

A continuación se jugó otro partido entre *Fidelín* y *Chato* de un lado, y Garnica y Ojeda de otro, teniendo que dejar su remate para hoy, á los 33 iguales.

Un día más, y serán cuatro de huelga y diversión.

El mercado

El ganado de cerda, que en el de hoy tuvo grande oferta, estuvo animadísimo, pues se compraron 133 ejemplares, pagándose los tetones á 20 pesetas, término medio.

Los cereales tuvieron también buena oferta, celebrándose bastantes transacciones de trigo á 41 reales fanega, y no habiéndose vendido cebada, á pesar de la abundancia de cargas que se veía. El centeno y la avena, invariables.

Asunto de interés

Con este epígrafe dedica el cronista de Cenicero algunos párrafos interesantes, viniendo á confirmar lo que en una de nuestras cartas decíamos referente al ferrocarril transversal de este partido.

Si el señor López de Silanes es el iniciador de la idea y á él se debe que los datos recogidos sean objeto de estudio por la Compañía del Norte, bien merece que le manifestemos nuestro agradecimiento, y haría bien dicho cronista en averiguarlo y publicarlo para que su nombre vaya unido á la gratitud general de todos mis paisanos y para que sea enaltecido el día en que fuese un hecho lo que es hoy para nosotros un proyecto en estudio.

Precisamente en esta misma carta puede observarse la facilidad con que se reune gran número de personas de esta comarca por el solo hecho de presenciar un partido de pelota.

Si ese mismo entusiasmo les guía cuando de los intereses regionales se trate, juzgamos que no sólo éste sino también otros muchos asuntos de reconocida importancia podrían tener satisfactoria solución.

Incumbe al Ayuntamiento de esta ciudad, y así esperamos que lo hará, dirigirse en primer término á la Compañía del Norte ofreciéndole su apoyo en este asunto, y después á los alcaldes de los pueblos interesados en que dicho ferrocarril se construya, para que concurran á facilitar los medios que para llevar á cabo obra tan beneficiosa sean necesarios y compatibles con sus atribuciones.

Para el señor Garrán

Los recuerdos históricos, aparte del admirable contraste de su paisaje, son los únicos atractivos que al viajero científico ofrece nuestra olvidada ciudad. Sembrada está de esos recuerdos que demuestran su pasada grandeza y en el más punible abandono yacían los que para el arte y para la ciencia eran monumentos de inapreciable valor, habiendo perdido España para siempre algunos de sus adornos que han ido á enriquecer los museos extranjeros.

Entre los hijos predilectos de Nájera, ninguno hay más entusiasta ni más amante de su pueblo que don Constantino Garrán, nadie más que él ha trabajado por sacarle del olvido y salvar sus hermosas ruinas, en el periódico, en la revista y en el libro, y ninguno como él ha enaltecido y enaltece y enaltecerá mientras tenga alientos hasta los rincones más ocultos de su adorada cuna.

Por eso, y aun cuando pase para muchos inadvertida la nueva prueba de cariño del señor Garrán á su patria *chica*, que con el título de «La batalla de Nájera» está publicando LA RIOJA, nosotros no podemos menos de felicitarle con el corazón y decir al pueblo favorecido, en la personalidad de su Ayuntamiento, que debe de agradecer tan desinteresados trabajos y desvelos, honrando á su autor con algún distintivo que demuestre su eterno reconocimiento.

4 de abril.

De Alava

ELCIEGO

Un cazador muerto

Anteayer ocurrió en la inmediata villa de Navaridas una sensible desgracia. Habiendo salido de caza en la tarde del citado día el vecino de la misma Rafael Grijalba, tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, hiriéndole en la cabeza. Llegada la noche y como su mujer notase la tardanza de su regreso, púsolo en conocimiento de algunos vecinos que, saliendo en su busca, encontráronle exánime, falleciendo en la mañana del siguiente día.

Según rumor del público, el accidente ha sido casual.

El juez de instrucción se personó en la citada villa.

Defunción

Hoy serán conducidos á su última morada los restos mortales de la esposa del exalcalde de la citada villa de Navaridas don Agustín San Millán.

Acompañamos en tan profundo dolor á su atribulada familia.

Nacimientos

Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro estimado médico don Primitivo Orúe.

La esposa del ilustrado profesor de primera enseñanza don Francisco Echávarri, otro robusto niño.

La de nuestro querido amigo don Teodoro Alvarez, una preciosa niña.

Nuestra enhorabuena á los padres de los nuevos infantes, por tan felices alumbramientos.

Ventas de vinos

Para demostrar lo dicho en mi anterior referente á este mercado, hoy puedo dar cuenta de nuevas transacciones. Se han comprado por uno de los principales vinateros de Bilbao seis cubas de tan rico caldo á don Leonardo Santos Quintana, al precio de 21 reales cántara, y 700 de doña Leonor S. de Navarrete, á 22 reales.

4 de abril.

De Navarra

CORELLA

Despedida

De entusiasta puede calificarse la que ha tenido el padre Pablo, del convento de Corazonistas de Calahorra, que ha predicado la pasada Cuaresma, desarrollando con sencillez y claridad el tema de cada sermón, sin meterse en dibujos políticos.

El Ayuntamiento, con la banda municipal, visitó al ilustre cuaresmero en su domicilio, y mientras se le entregaba el estipendio fijado á su cometido y se le daba la más entusiasta despedida, el pueblo gozaba bailando en la plaza al compás de las variadas piezas que tocaba la completísima y nunca vista en esta ciudad ni tan numerosa ni tan afinada banda municipal, que fué aplaudida por propios y extraños.

Timo

Nada injustos resultaríamos calificando de tal el empeño que han tenido ciertas personalidades que por su investidura están obligadas á ser más veraces que nadie, en resucitar y sacar á la calle la antigua orquesta, asegurando al señor alcalde que tenían el *permiso* del señor gobernador, que resultó... una *grilla*.

El contrato que el Ayuntamiento tiene con su bien organizada banda municipal, no le permite al alcalde autorizar otra banda, y á no verlo, nos costaría mucho trabajo creer, que dichas entidades no hayan comprendido que esas bastardas rivalidades degeneran en los pueblos en un semillero de odios. En su virtud, aplaudimos la entereza de carácter del alcalde, que es quien evitó una probabilísima colisión el día de Pascua entre las dos orquestas, con tanto más motivo, cuanto que se traían músicos de fuera de la localidad, agravante circunstancia que había de haber avivado más y más su antigua ojeriza.

Misterio

En el más profundo sigue la vandálica tala de los arbolitos del paseo público y de la huerta del alcalde don Pedro Nolasco Indave, á pesar de las pesquisas del Juzgado municipal y del de instrucción de Tudela, en cuyo poder están, desde hace bastantes días, dichas diligencias.

Caldos

No hay quien compre el vino, y el aceite está en baja y sin demanda.

3 de abril.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

Nacimientos.—Francisco de Paula González Larena.

Defunciones—Toribio Bretón Majuelo, de Arnedo, de 43 años, casado.

Matrimonios.—Ninguno.

Sección Religiosa

SANTOS DE HOY 5 DE ABRIL.—Santos Zenón, mártir; Vicente Ferrer, confesor, y Santas Irene y Emilia, vírgenes y mártires.

SANTOS DE MAÑANA 6 DE ABRIL.—San Celestino I, papa, y Santa Catalina, virgen.

Mañana, domingo, las misas de hora son:

En la Redonda á las 6, 7 y 8; á las 9 y media la mayor, con sermón y á las 12 rezada.

En Santiago á las 7, 8, 9 y 11; á las 10 la mayor.

En Palacio á las 6 y media, 7, 8 y 9; á las 10 la mayor.

En San Bartolomé, á las 6, 7, 8, y nueve y media; á las 10 y media, misa de la Congregación, con lectura y cánticos por los congregantes.

En Carmelitas á las siete y media.

En las Siervas de Jesús á las 7 y media.

AVISOS Y NOTICIAS

Ayer visitaron al señor delegado de Hacienda, en su despacho, para darle la bienvenida, varias Comisiones, entre ellas una del Ayuntamiento de Logroño compuesta del alcalde don Francisco de Paula Marín y el secretario don Julio Farias.

El señor Rivas devolvió la visita á los jefes de dependencia de la Delegación.

Gran Exposición

Para que el público quede convencido de las altas novedades y gustos delicados que en el comercio de Demetrio Díaz puede comprar, estarán expuestas en sus escaparates el domingo, 6, de 7 á 12 de la noche.

MERCADO, 146

Si todas las enfermedades se pudieran evitar como las de la boca, se eternizaría la humanidad. El LICOR DEL POLO DE ORIVE es á la dentadura lo que la vacuna á la viruela. Luego el que sufre de la boca es un abandonado, un sucio, mejor dicho, un suicida; pues la base de la vida está en la nutrición, y sin una robusta dentadura no hay masticación perfecta, ni tranquila digestión.

Telegráficamente le ha sido pedido á la jefatura de Obras públicas del Estado en esta provincia, por la Dirección general del ramo, el proyecto del tercer trozo de la carretera de Arnedo á Quel, por la que parece demostrar mucho interés el diputado á Cortes y ministro de Hacienda don Tirso Rodrigáñez.

Los resfriados, tos, catarros, asma y bronquitis, se curan con las pastillas Morelló.

CHAMPAGNE MERCIER.—Gran premio París 1900. Bodegas más importantes y mejores de toda la Champagne. Pídase Viuda de Arza, principales Hoteles y Restaurants. a

Después de penosa enfermedad, ha subido al Cielo la niña de siete años, Carmen, hija de nuestro particular amigo don Anselmo Espiga, al que, como á su familia, le deseamos resignación para soportar tan amargo trance.

Terminada la descripción histórica de la gran batalla de Nájera que venimos publicando en el folletón de cuarta plana, empezaremos la inserción de la magnífica novela

EL CRIMEN DE ROCHEVILLE

una de las obras más dramáticas é interesantes del afamado escritor francés

Javier de Montepin

Hace unos días se le extraviaron á una niña dos medallas grandes de plata oxidada, unidas con una cadena del mismo metal.

Se agradecerá y gratificará su entrega en esta Administración.

Para asuntos que les interesan se ruega la presentación en el Ayuntamiento, de Pedro Fernández Baraona, Alejo Lacusant (súbdito francés), Valentina Sánchez, Tiburcio Ugarte y Alejandro Rojas Pinillos.

Simiente de remolacha forrajera, superior, del Norte de Francia, á precio reducido, en la droguería de Patricio Gómez, San Blas, 9. a

En el comercio de Joaquín Redón se ha recibido un gran surtido de HULES y TAPETES para mesas y suelos, muy buenos y baratos. a

Durante los meses de abril, mayo y junio, permanecerán cerradas todas las tiendas de ultramarinos, de 2 á 7 de la tarde.

CARBONES MINERALES

Cribado, Galleta, Granza, Menudo lavado, sin lavar, especial para fraguas y alambiques. Cok de fundición de horno y cocina. Luis Ulargui, Logro

En el almacén de maderas de Alejo Aldazábal, calle del Marqués de San Nicolás, números 20 y 22, Logroño, se vende: una bomba, cajas para 24 botellas, caldera para calentar agua, bordelesas en buen uso y otros objetos. a

Con objeto de instalar una fábrica de aserrar madera, se nos dice que ha sido adquirida por los señores Bergasa, Remírez y Estefanía la huerta que don Lúcas Ayala posee en Valbuena, frente á las factorías militares.

También ha adquirido la inmediata propiedad del señor Angulo el vicepresidente de la Diputación provincial don Pedro Jesús Jiménez.

Para calzado sólido y elegante, la zapatería de OCHOA. Calle del Mercado n.º 47.

Se vende baratísimo un hermoso perro.—En esta Admón. informarán.

Después de pasar unos días en Olite (Navarra) llegaron anoche á esta capital el repostero del restaurant «Las Améscoas» don José Bariain y el empleado de la fábrica de los señores Trevijano, don Luis Lafuente.

LECHE DE VACA.—Se vende á 30 céntimos litro, Barriocepo, núm. 28, segundo. Estará abierto á las 7 de la mañana y á las 7 de la noche.

Para calzar con elegancia y comodidad, la zapatería de

ZALDÍVAR

Ha sido nombrada maestra de la escuela de niñas de Baños de Rioja, doña Isabel Jiménez.

Delicias de la Corte

Vals modernista nuevo, baile con explicación, 0'60 ptas.—TEODOSIO FARIAS.—Imprenta, 3, Logroño.

Tenemos á disposición de quien la haya perdido una cadena de plata, con unas medallas, hallada días pasados en la avenida de la estación.

En el mercado verificado ayer en esta capital, rigieron los siguientes precios:

Trigo, de 45 á 46 y medio reales fanega; cebada, de 27 á 29 íd; alubias del riñón, á 84 ídem; ídem de la tierra, á 62 ídem, y caparrones, á 84 ídem.

GURREA.—DENTISTA

Calle de Sagasta, número 6, segundo

Tiro Nacional

Representación provincial de Logroño

Los obreros ó jornaleros de esta provincia que quieran tomar parte en el Campeonato de tiro que se ha de celebrar durante los meses de abril y mayo de este año, pueden enterarse de las condiciones del mismo en las secretarías de sus respectivos Ayuntamientos.

La Compañía de Maderas

Sierra, 4, Bilbao.

En la sastrería de Delfín Gómez se necesitan oficiales y costureras.

González Sagasta, 14 TELÉFONO, 93. Logroño.

Cirujano dentista

Galletas de la casa Olibet, se venden á precios baratísimos en el pabellón de la plaza de Abastos.

(c) Ministerio de Cultura 2005

En la elegante y acreditada camisería «El Capricho», se exhiben las preciosas corbatas modernistas «París» con preciosos bordados sobre fondos de colores varios, que están llamando la atención de los elegantes logroñeses y que ponen una vez más de manifiesto que en dicha camisería se reciben cuantas novedades salen del extranjero.
PORTALES, NUM. 34.

Carbones ingleses y españoles de cok y piedra. Precios los más económicos. Pedidos, Juan F.º Pando.—Logroño.

Consulta general médico quirúrgica y especial para las enfermedades de los ojos, á cargo de don Ramón Castroviejo.—De 11 á 1.—Muro de las Escuelas, 30, principal.

Interesante

La antigua, acreditada é importante FERRETERIA de VIUDA É HIJOS DE J. GIMÉNEZ, situada en la calle de la Compañía, núm. 6, SE HA TRASLADADO á la de las Delicias, 6, paseo del Espolón, frente á la estafeta de Espartero, donde hallará el comprador los artículos del ramo á precios sumamente económicos.

Por virtud de este traslado, se liquidan á precios nunca vistos todos los objetos de *Batería de cocina* que existen en sus almacenes.

Se han recibido en la camisería «La 25.000» altas novedades en corbatería y camisería para la temporada de primavera y verano.
«La 25.000».—*Portales, 32.—Precio fijo*

CÉFIROS
PELO DE CABRA
p.ª toquillas, pelerinas y madroñeras
Comercio de TRINIDAD TORRES
Calle de Mercaderes, núm. 1
(esquina á la plaza del Mercado)

El Rey de los Tónicos
VINO DE BUGEAUD
El único preparado con la QUINA AMARILLA RIZAL y un vino de calidad superior. — *Principales Farmacias.*

RUIZ CIRUJANO DENTISTA
Mercado, 39, principal, Logroño.

Telegramas

Madrid, 4—5 t.

Firma

El ministro de Instrucción pública ha puesto hoy á la firma de la reina el decreto concediendo gracias á los estudiantes con motivo de la coronación del rey.

Se concederán matrículas gratuitas á los alumnos que justifiquen su falta de recursos y acrediten haber obtenido buenas notas en las asignaturas estudiadas anteriormente.

Estas matrículas serán dos por cada Facultad universitaria, una por cada carrera profesional, cuatro por cada Instituto universitario y dos por cada Instituto provincial.

Se concederán menciones de honor á los alumnos que se distingan en los exámenes de las escuelas.

También se concederán exámenes de gracia á los alumnos á quienes falten una ó dos asignaturas para terminar la carrera, siempre que lo soliciten en la primera decena de septiembre próximo.

Visita

Esta tarde ha visitado al ministro de Hacienda el señor López Dóriga, consejero del Banco de España.

Ambos personajes se ocuparon del proyecto de reducción de la circulación fiduciaria.

El señor López Dóriga manifestó al señor Rodrigáñez que el Consejo del Banco no está conforme con el proyecto, y por tanto lo combatirá por todos los medios de que pueda disponer.

Como consecuencia, sin duda, de la entrevista que acabo de indicar, no se leerá hoy el proyecto en las Cortes.

La lectura tendrá lugar probablemente mañana, después que se haya cerrado la Bolsa.

Una estudiantina

Telegrafían desde Orense que ha llegado á aquella capital la estudiantina de Coimbra.

En la estación era esperada por numeroso público que vitoreó á los escolares.

Las calles del tránsito se hallaban engalanadas.

La Diputación, el Ayuntamiento y otros centros preparan banquetes para obsequiar á la tuna.

En honor de ésta se harán varios festejos.

Los estudiantes portugueses muéstranse muy agradecidos.

Del extranjero

En Francia se teme que ocurran graves desórdenes el 1.º de mayo, provocados por los socialistas revolucionarios.

Se asegura que Italia gestiona la paz entre Inglaterra y el Transvaal.

En Londres se teme que los boers invadan la colonia del Natal.

La langosta

Participan de Córdoba que reina gran alarma en el pueblo de Villafranca, en cuyos campos se ha presentado la langosta de una manera aterradora.

Los labradores creen que la plaga va á destruír sus vegas.

Huelga

Noticias de Barcelona dan cuenta de que en Manresa se ha celebrado una reunión de obreros, que acordaron declararse en huelga por no acceder los patronos á sus peticiones.

Además de ese acuerdo convinieron también buscar el apoyo de otros centros obreros con el fin de llegar al paro general.

Paseo militar

De la Ciudad Condal dicen también que mañana saldrán de la capital dos compañías de Alba de Tormes.

Su objeto, á pesar de lo que se cree, no es otro que inspeccionar los centros fabriles de las inmediaciones.

Los carlistas

Otras noticias de Barcelona insisten en que se nota gran agitación entre los carlistas.

Se asegura que estos tienen armas y que preparan un levantamiento.

El Gobierno desmiente éstos rumores y dice que se halla prevenido para reprimir cualquiera intentona.

Captura

De Zaragoza dan cuenta de una importante captura llevada á cabo en aquella capital por el inspector de policía señor Llorens.

Hace varios días que llegaron á Zaragoza varias *señoras* pertenecientes al ramo denominado *mecheras*, las que trabajaban sin descanso en los mejores comercios de tejidos, los que llegaban á desaparecer del mostrador sin darse cuenta su dueño.

Puesto sobre la pista el señor Llorens, dirigióse al domicilio de las *mecheras*, y practicado en él un minucioso registro, hallóse una porción de telas y prendas de señoras, cuyo valor asciende á una respetable cantidad.

Las aprovechadas señoras, cuyo número asciende á seis, fueron conducidas á la inspección de vigilancia y de allí á la cárcel.

Desgracia

Dicen de Jaén que en la mina «Caridad», jurisdicción de Santa Elena, ha ocurrido un desprendimiento de tierras que arrolló á dos obreros.

Estos, después de grandes esfuerzos, fueron sacados de entre los escombros con pocas esperanzas de vida.

Campaña plausible

El alcalde de Gijón según telegramas de esta capital, está realizando trabajos para llegar á constituír una sociedad de «Templanza».

Propónese el alcalde emprender enérgica campaña contra el alcoholismo, que está causando verdaderos estragos en aquella ciudad.

Madrid, 4—8 n.

Congreso

Da principio la sesión á las tres y media.

Preside el marqués de la Vega de Armijo.

Hay bastante animación en los escaños y lo propio sucede en las tribunas.

En el banco azul aparecen los ministros señores Rodrigáñez y Montilla.

Se procede á la votación de las Comisiones permanentes, resultando elegidos todos los que las desempeñaron antes.

Para la vacante que en la de actas dejó el señor Canalejas á su paso al Ministerio, es elegido el señor Suárez Inclán.

También se nombró vicepresidente de dicha Comisión, al señor García Alix, y secretario al señor Francos Rodríguez. Esta Comisión dió dictamen favorable sobre las actas de Cabuérniga y dos de Málaga.

Se procedió al sorteo de secciones y se levantó la sesión.

Senado

Al empezar la sesión, el señor Sánchez Toca censura la descortesía del Gobierno hacia el Senado, al no presentarse á la Cámara á pesar de estar ya constituída y funcionando ordinariamente.

El señor Bushel lamenta lo ocurrido en los arsenales en la construcción del buque «Cardenal Cisneros», que ha resultado inútil después de terminado, por defectos en los planos.

Le parece mal que el Gobierno haya tratado de ocultar este hecho grave.

Pregunta si en fin de junio podrá navegar este barco.

También censura que sea preciso construír por contrata el crucero «Extremadura», teniendo tantos arsenales, y pregunta si este barco navegará para primero de junio.

Lamenta por último que el crucero «Lepanto» permanezca fondeado en Cartagena, debiendo hallarse ya navegando.

Le contesta con bastante indecisión el ministro de Marina. Explica las razones técnicas que obligaron á variar la quilla del «Cardenal Cisneros», habiéndose producido la deficiencia que hoy se nota.

Respecto al «Extremadura» espera que podrá navegar para el primero de junio.

En cuanto al «Lepanto» dicen que hay precisión de hacer en él algunas reparaciones que terminarán pronto y empezará á prestar servicio.

Varios senadores reproducen las proposiciones de ley que quedaron pendientes en la anterior legislación.

Los señores López Domínguez y Collantes se adhieren á las censuras del señor Sánchez Toca por la descortesía del Gobierno y anuncian que se proponen discutir la crisis con toda amplitud.

Les contesta el duque de Veragua procurando disculpar al Gobierno y afirmando que mañana asistirá al Senado.

Se pasa al orden del día, constitúyese el Senado en secciones y se levanta la sesión.

Trenes baratos

La Compañía del ferrocarril del Norte ha decidido hacer una gran rebaja de precios en los billetes que expenda para Madrid en las próximas fiestas de mayo.

Dinamita

En París han sido encontradas cuatro bombas explosivas.

Declaraciones

El señor Sagasta ha estado hoy en Palacio con objeto de despachar con la reina y poner á la firma los premios que han de otorgarse con motivo de la coronación.

Al salir dijo á los periodistas que mañana se leería en las Cortes el programa ministerial, no obedeciendo el retraso, como se ha dicho, á dificultades surgidas, sino á que el Congreso no ha terminado de constituírse hasta hoy.

Un crimen

En la calle de Cabestreros de esta Corte, se ha cometido un horroroso crimen.

Un zapatero asesinó á su esposa, dándole 23 puñaladas.

El crimen ha llamado la atención.

Los boers

En Dritkuíl se ha librado un combate entre 1.500 boers mandados por Delarey y una columna inglesa.

Oficialmente participa el general inglés que sus tropas han tenido grandes pérdidas.

De política

El señor Silvela declaró que se propone iniciar el debate político en el Congreso.

Aunque se sabe que no extremará la oposición, se asegura que la noticia ha producido muy mal efecto entre los ministeriales, por considerar que obedece á disgustos entre éstos y los conservadores.

El señor Silvela se propone aludir al señor Romero Robledo.

Los republicanos acordaron intervenir en esta discusión.

También acordaron los republicanos continuar la propaganda por provincias antes de mayo.

Venta de una casa Se hace de la señalada con el número 57 de la calle Mayor. En la misma informará su dueño.

Gal-Indiadinos superior
DE POSITIVOS RESULTADOS
acreditada en Castilla y en toda la Rioja
Saco de 6 arrobas, puesto en la Estación de Logroño á 12 reales—Pedidos á la fábrica de Bienvenido Granuja, NAVALMANZANO DE LA OCA (ALAVA)

Se venden baldosas muy superiores para pisos de horno—Señora Viuda de la Eranueva, en Miranda de Ebro, informará.

Las Bargas
Los exquisitos
CHOCOLATES
de los hijos de
ISIDRO AGUIRRE
de Miranda,
los encontrará el público en el Comercio de Ultramarinos de José Cajal (sucesor de la Navarra)
Son los mejores que se conocen; probadlos y os convenceréis
San Blas, 16.—Logroño

Traspaso Se hace en buenas condiciones de la taberna situada en la plazuela de San Agustín, núm 5. Para tratar, con el dueño de la misma.

Herrador Se necesita uno para el Establecimiento de don Fulgencio Victoriano, en Laguardia (Alava): es preferible sea soltero.

Oficialas capelladoras Se necesitan en la alpargatería de José Segura, calle de Sagasta, 11.

SILLETES FIJOS Y DOBLANTES, varias formas y modelos, en el comercio de TRINIDAD TORRES.

VENTA Se hace de un coche de cuatro asientos dentro y tres en delantera, usado, en buenas condiciones.—Informarán en esta Administración.

¿Queréis COMER con apetito, digerir con facilidad y recobrar vuestras fuerzas? Tomad antes ó después de cada comida una copita del VINO AMARGOS, tónico nutritivo. De venta en Logroño: Farmacia de don Roberto Abad, Plaza del Mercado, y principales farmacias y droguerías del mundo.—mys

TODO
lo más nuevo que se ha fabricado en TINTEROS acaban de recibir los Hijos de Alesón.
Librería de EL RIOJANO
Portales, 90 y 92

BOLSA

Saturnino Ulargui é Hijo
BANQUEROS.—LOGROÑO

Cotización de la Bolsa del día 4

Interior al contado.	71'72
Id. fin de mes.	71'77
5 por 100 amortizable.	93'10
Banco de España.	443'00
Tabacaleras.	391'50
Libras esterlinas.	00'00
Cambio con París.	37'10

Compra de oro. Giro de Letras. Compra y venta de toda clase de valores cotizables en Bolsa nacional y extranjeras. Canje de títulos de la deuda al 4 por 100 interior, emisiones anteriores á 31 de julio de 1900. Idem de exterior y amortizable. Id. de Cubas ambas emisiones. Id. de obligaciones de Filipinas y de Aduanas. Descuento de cupones.

Acordeones Se componen de todas clases, é igualmente guitarras, bandurrias y violines. Mayor, 142, 3.º

Almacén de Curtidos
de Félix Pascual é Hijo
HERRERÍAS, 9 Y 11
En este almacén encontrarán los señores zapateros toda clase de curtidos y herramientas para los mismos, grandes existencias á los precios más baratos.
NOTA. Se compran toda clase de pieles al pelo.

Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas, obesidad, prolapso de la matriz, etc.

HERNIAS (quebraduras)

Tratamiento de las hernias, *de éxito garantido, por medio de los Aparatos especiales, con Real Privilegio de Invención (patente número 27.791) del ortopédico de Madrid*
DON JERÓNIMO FABRÉ GAMELL
Llegará en breve á LOGROÑO dicho reputado ortopédico, donde permanecerá sólo los días 8 y 9 del actual.
Con sus APARATOS, por la manera sencilla de adaptarse su pala en todas direcciones y la forma de graduar metódicamente su presión, se curan radicalmente la mayoría de las hernias, y GARANTIZA, AUN SIENDO VOLUMINOSAS Y REBELDES, su contención absoluta y de un modo permanente, por grandes esfuerzos que á causa de la tos ó de cualquier trabajo haga el individuo.
En los talleres de la casa (Justiniano, 3) no se construye un sólo aparato que no esté destinado á su caso especial, pues los mecanismos son y y deben ser distintos, según el grado de desarrollo de la hernia.
Por eso es necesaria la presentación ó reconocimiento previo de la persona herniada, y llama sobre esto la atención de los médicos y del público, pues es grave imprudencia confiarse á los efectos de un aparato ó de un braguero encargado por medio de carta como se encarga la remisión de un género cualquiera, tanto, que en muchos casos determinan la misma extrangulación de la hernia.
En su GABINETE pone á disposición del público, suscritos por respetabilísimas personas, los testimonios de curaciones radicales, y la mayoría en breve tiempo, obtenidas en casos de extraordinaria gravedad.
Dicho inventor de tan maravillosos APARATOS, hoy universalmente conocidos, y director propietario del GABINETE ORTOPÉDICO, de Madrid, recibirá en LOGROÑO á cuantos necesiten y deseen encargar alguno, de 11 á 1 y de 3 á 6, en el HOTEL DEL COMERCIO, solamente los días 8 y 9 del actual.
Además dará gratis, personalmente, toda clase de detalles á cuantos lo soliciten.
(Avisando pasará á domicilio).
En MADRID, en el GABINETE del autor, calle del Barquillo, número 3, duplicado, 1.º

D.r L. ZABALA
De la facultad de París
17—*Muro de las Escuelas*—17
Enfermedades de la matriz y vías urinarias
Consulta de 11 á 1 todos los días a

CALLICIDA LANZAGORTA
Cura los callos, ojos de gallo y toda clase de durezas de los piés. Frasco una peseta Mercado, 62, farmacia.

ELECTRA-RECAJO
SOCIEDAD ANÓNIMA
Esta Sociedad suministra fuerza á las industrias en condiciones sumamente ventajosas para los industriales.
Las personas que deseen ver funcionando los motores, y enterarse de su economía, facilidad en el manejo y rendimiento industrial, pueden pasar todos los días laborables por los talleres de don Hipólito Bergasa, (calle del General Zurbano), don Carlos Amusco (fábrica de abonos minerales), Sra. V.ª de V. de Pablo (Audiencia), don Ramos Toledo (Mercado), molino harinero en Viana, señor Marqués del Romeral (Recajo), don Joaquín Mayoral (Mercado) don Salustiano Marrodán (Delicias), Sr. Marqués de Murrieta (Igay), don Matías Ojeda (Vara de Rey) é Imprenta de LA RIOJA.

Restaurant "Las Améscoas,,
Precio del cubierto, 2'50
Servicio á la carta.
Ostras frescas á peseta la docena

Abonos especiales
para
Pimiento-tomates-patatas y olivos
preparados con arreglo á fórmulas propias en las grandes fábricas de La Garantía Agrícola é Industrial, de Vallecas (Madrid).
Resultados sorprendentes y siempre seguros.
«Centro Agrícola, Mercantil é Industrial», de los señores Marín y Crespo.—Muro de la Penitencia, número 7.

A LOS COSECHEROS DE VINO
Se compran heces en líquido en Logroño en la antigua fábrica de don Julián Muro; pudiendo dirigirse á don Eugenio Fasseler para precios y condiciones.

ARTÍCULOS PARA BODEGAS
y toda clase de maquinaria agrícola, vitícola é industrial, de la casa Juan Pech-Aine, de Barcelona.
Instrumentos de precisión para análisis de vinos, alcoholes, cervezas, etc., de la acreditada casa Salleron, de París.
Para detalles y catálogos, dirigirse á don C. Castilla, Delicias, 8, pral.—Logroño.

Buena ocasión Se vende una casa que produce el 8 por 100 de interés, en la calle de San Agustín, con tienda acreditada, tres pisos y altos.—Razón, en la Administración de este periódico.

MOLINO HARINERO La persona que desee tomar en renta un molino harinero en el pueblo de Rodezno, puede dirigirse á su dueño don Isaac Pardo, en Ollauri.

MUEBLES
Casa de compra, venta y alquileres
Armarios, cómodas, sillerías, espejos, camas, lavabos y sillas.
Mesas y sillones. Máquinas de remiendos.
ANTONIO ANTA.—Mayor, 96 y 139

Canje y conversión de títulos
Debiendo procederse al canje de los Títulos de la Deuda Perpetua al 4 por 100 interior de todas las emisiones anteriores á la de 31 de julio de 1900 y á la conversión de las Deudas coloniales y 4 por 100 exterior, se previene al público que esta casa se encarga de hacer estas operaciones.
Logroño, 1.º de febrero de 1902.
HERRERO Y RIVA, banqueros.

CHOCOLATE TEJADA
(Casa fundada en 1835)
Muro de La Mata, 10, 2.º

MARIANO MARCO PLATERO
Juan Lobo, 10, 2.º

En la alpargatería de Dimas Santo Tomás hacen falta dos oficiales costureros alpargateros.—calle de la Compañía, número 7.

Chocolatero Se ofrece uno con bastantes años de práctica, para confeccionarlo á domicilio. Dirigirse Herrerías. 5, cuarto. a

Especial para toda clase de construcciones y cerramientos
INCOMBUSTIBLE
A MITAD DE PESO, TRIPLE RESISTENCIA
DOCE OBRAS EN CONSTRUCCIÓN EN ESPAÑA

Metal Deployé

Pídanse precios, catálogos, presupuestos y resistencias,
á FRANCISCO BERGASA.-Zurbano, 6, Logroño
Representante para Rioja, Alava y Navarra

Coto de caza
Se arrienda en pública subasta por tiempo de cuatro años, la caza del soto que fué de Alfaro, propiedad del Excmo. Sr. Marqués de Alcañices, bajo el pliego de condiciones que estará de manifiesto en su administración de Cadreita, donde tendrá lugar el remate el día 22 de abril, á las once de la mañana.

Eladio Nicolás
Pintor y dorador, premiado en cuantas exposiciones se ha presentado
Se construyen y restauran altares, imágenes, monumentos, decoraciones de edificios y teatros y todo lo perteneciente á pintura, dorados y empapelados.
San Bartolomé, 12 (frente á la Iglesia)

Buena ocasión Se vende una colección de magníficos cuadros, entre ellos dos cobres, dos tablas, tríptico y lienzos; todos de un mérito inestimable.—Muro del Carmen, 8, 2.º, informarán.

La Logroñesa Panadería Mecánica
MAYOR, 149
Elaboración de todas clases de pan.
Servicio á domicilio. Venta de sacos vacíos

Minas de cobre Don Julio Bertrand, vecino de Gijón, calle Pedro Duro, núm. 1, en Asturias, compra en grandes y pequeñas cantidades (siendo la cantidad mínima mensual 6 anual que produzcan) mineral de COBRE que tenga del 8 por 100 en adelante de ley, y también concierta contratos de explotación con los dueños de minas de dicho mineral, al que lo solicite.

CHARGEURS-REUNIS
El día 25 de abril saldrá del puerto de Pasajes, directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor
CAROLINA
Se admite carga y pasajeros. Para más informes, dirigirse á don E. Incamps, Agente de la Compañía en Pasajes.

Habitación Se desea un primer piso en sitio céntrico.—Informarán en esta Administración.

Buena ocasión Se vende una puerta de madera con escaparate, cristaleras y buenos tableros para el cierre. También se dará muy barato un rótulo de bastidor. Informarán, en la camisería «La 25 000».—Logroño.

Novedades
Interesa á las señoras conocer el completo surtido para la próxima temporada que esta acreditada casa acaba de recibir en toda clase de adornos.
Trajes para niños desde uno á diez años.
Vestidos de señora, hechura sastre, «últimos modelos».
Especialidad en artículos para modistas.
Muestrarios á domicilio.
Grandes talleres de confecciones.
SAN BLAS, 7. ALEJANDRO PUEYO

Patatas superiores Para simiente (hoyeras), de Sartaguda, Bizcocho y Manchegas.—Para consumo, de Sartaguda y Bizcocho.—Unas y otras á peseta la arroba—Huerta del Cónsul, camino del Humilladero, y la Marcelina, Barriocepo, núm. 15.

No tiene V. más que comparar los precios de las fábricas más baratas de instrumentos para bandas, con los que ofrece la casa Farias, y encontrará un 30 por 100 de economía adquiriéndolos en esta casa. Catálogo gratis. Sección de música é instrumentos.—TEODOSIO FARIAS, calle de la Imprenta, número 3.—Logroño.

AGENCIA
DE
Mensajerías Marítimas y Chargeurs Reunis, de Burdeos
Cinco salidas mensuales.—Vapores rápidos
Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y á todos los puertos de América.
Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.
¡OJO!—No tomar boletos sin consultar sus precios é informarse bien con el agente de las Compañías don José M.ª Casteres, calle Solana, núm. 7, Tolosa (Guipúzcoa). a

VINOS DEFECTUOSOS
Los vinos que cubren ó pierden su color al aire libre, los vinos turbios, picados y defectuosos, se corrigen y disponen para su venta. Exito completo y economía. Consulta gratis.
TANINO ENÁNTICO.—Eficaz é inofensivo producto para mejorar y conservar inalterables los vinos. Aumenta su color, evita el avinagramiento, se usa en todo tiempo y es indispensable para los vinos de exportación.—TRECE PESETAS KILO PARA 300 Á 400 ARROBAS.
Dirigirse, con sello, al representante en España D. F. MONTERO, en *Mota del Marqués*, (Valladolid)
Depósito en Logroño, droguería de don Patricio Gómez. m-d

Pulverizadores VERMOREL
SEGADORAS Y GUADAÑADORAS MC. CORMICK
Toda clase de maquinaria y herramientas. . . . . { Para la AGRICULTURA / Para la INDUSTRIA / Para TALLERES
Bombas, Turbinas y Dinamos
Unicos depositarios de la legítima correa **BALATA DICK**
GARTEIZ H.nos, YERMO Y COMP.ª
VALLADOLID BILBAO GIJÓN

Catarros, Tos Ferina, Bronquitis, PLEURESIA
TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS
En los hospitales de Francia se han obtenido los más brillantes resultados
EMPLEANDO LAS
CÁPSULAS SERAFON
DE GUAYACOL Y IODOFORMO
Y LAS
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

Cultura 2005

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos de estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica. . . . EL

ELIXIR ESTOMACAL

DE SÁIZ CARLOS cura el dolor del estómago, los ardores, acedías, vómitos, extreñimiento, diarreas, úlceras del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Botella, 5 ptas. EN MADRID, farmacia de Sáiz de Carlos, Serrano, 30, y M. García; y prales. boticas de España, y América. En Logroño, Gómez y Fernández

AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

La Reina de las Aguas de Mesa
SOLAS Ó CON VINO
Combaten enfermedades del estómago, hígado y vías urinarias: indicadas para los diabéticos.
VENTA EN TODAS PARTES
j-s

VINO NOURRY

A la vez
Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de
DEBILIDAD
ANEMIA
LINFATISMO y
ENFERMEDADES del PECHO
Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Higado de Bacalao.

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

PUNTOS DONDE SE HALLA DE VENTA LA RIOJA

En Madrid, Puesto de periódicos de don Manuel Bueno, calle de Carretas, esquina á la de San Ricardo.
En Zaragoza, Kioscos de don Manuel Jato.
En Bilbao, D. Pedro Velasco, Estanco, Teatro Arriaga.
En Vitoria, Kiosco «El Globo.»
En Haro, Librería de don José Pérez Montoya.
En Briones, en casa de don Juan Loza.
En Cenicero, íd. de don José Tricio.
En Fuenmayor, íd. de doña Damiana Llorente.
En Nájera, íd. de don Ignacio Domingo.
En Calahorra, íd. de don Juan Cruz Pérez.
En Alfaro, íd. de don Andrés Navarro.
En Arnedo, íd. de don Wenceslao Solana.
En Hormilla, íd. de don Dámaso Cornejo.
En Viana, íd. de don Jacinto García.
En Castejon, Puesto de venta de don Eloy Herrero, en la Estación del ferrocarril.

Se desean vendedores fijos para fuera de Logroño, á los que se facturarán los ejemplares de LA RIOJA á razón de 3 cénts. de pta. uno

TOS

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincón. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera exhalación balsámica de brea, tolú y azahar. Dos reales paquete.—En Bilbao, Farmacia de Rincón. Estufa 14. Depósito y venta en Logroño, Farmacia de Martínez Iñiguez. Mercado, 21.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

LÍNEAS DE CUBA Y MÉJICO.—Servicios del Norte. El día 16 de marzo saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña, el vapor Alfonso XIII.

SERVICIO DEL MEDITERRANEO.—El 25 de marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor «Manuel Calvo».

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA.—El día 11 de marzo saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz, el vapor «Montevideo.»

LÍNEA DE FILIPINAS.—El 4 marzo saldrá de Barcelona el vapor «Alicante.»

LÍNEA DE BUENOS AIRES—El día 2 de marzo saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «Reina María Cristina».

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El día 25 de marzo saldrá de Barcelona y el 2 de Cádiz, el vapor «San Francisco.»

LÍEEA DE CANARIAS.—El día 17 de marzo saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor «M. L. Villaverde.»

LÍNEA DE TÁNGER.—*Salidas de Cádiz*: lunes, miércoles y viernes.—*Salidas de Tánger*: martes, jueves y sábados.

Para más informes y pasaje, acúdase en Logroño al agente don Gillermo Moneo, calle de la Compañía, numero 1, (esquina al Muro de Francisco de la Mata) piso segundo.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1862

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y calma, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación
de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA
que prepara el mismo DR. ANDREU (*véase el prospecto*).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR, los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA
que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embellece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

CHOCOLATES Y CAFÉS DE LA Compañía Colonial
TAPIOCAS, TÉS
77 RECOMPENSAS INDUSTRIALES
Deposito General Calle Mayor, números 18 y 20 Madrid

Servicio de vapores para todos los puertos de América

Para Montevideo y Buenos Aires, los días 14 y 28 de cada mes.—Precio, 150 francos.

Dos salidas mensuales para Chile. Con buenos documentos se les dará porona cuarta parte del valor de pasaje.

Para más detalles, dirigirse al único agente en las provincias de Logroño, Burgos y Soria, don R. Gallo, Rue Lafontaine, número 7, Burdeos (Francia).

Ovo-lecitina Billon

Diestearoglicerofosfato de Colina
Tónico-Nervino
eficaz contra la
CLOROANEMIA, NEURASTENIA, CANSANCIO INTELECTUAL

En Grajeas, Inyecciones hipodérmicas y Granulado
Reconstituyente
eficaz contra la
TUBERCULOSIS, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL

Comunicación á la Sociedad de Biologie el 9 Febrero de 1901
Comunicación á la Academia de Medicina el 18 Junio de 1901

Representantes y Depósito General **ALFREDO RIERA É HIJOS** Ronda S. Pedro, 36 BARCELONA

LA ESPAÑOLA
Compañía Anónima á Prima Fija
Defensora de los derechos del obrero en los accidentes del trabajo
Constituída por escritura pública en Madrid ante el notario D. Primo Alvarez Cueva
ABOGADO CONSULTOR, D. MELQUIADES ALVAREZ
Capital social: 1.000.000 de pesetas
Representante en Viana (Navarra), don Emilio Berlanga.—Domicilio en Madrid, Carretas, 35, principal.—Se admiten agentes. vm

SANCRE PURA
es la fuente de buena salud.
La Zarzaparrilla del Dr. Ayer
Hace Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Despierta el Apetito,
Quita aquel Conocido Cansancio y Hace Llevadera la Vida.

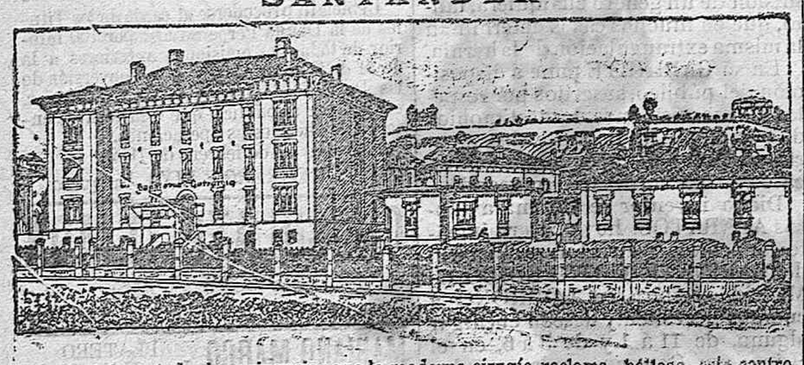
Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, que todos los comunicantes aseveran que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer les curó.

Mujeres presa de debilidad y cansancio
que han tenido que guardar cama, acongojadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

Zarzaparrilla del Dr. Ayer
el gran restaurador de fuerzas y depurativo de le sangre.

Píldoras del Dr. AYER, Azucaradas, El Mejor Purgante.

SANATORIO QUIRURGICO DEL D.R MADRAZO
SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 PESETAS; SEGUNDA, 10 PTAS.; TERCERA, 5 PTAS. diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.

Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir ho-

Recomendamos esta Sección á los anunciantes de Haro por la gran circulación de LA RIOJA en dicha ciudad y su partido.

Sección de Haro

Modista de SOMBREROS
De regreso de París y de paso para Barcelona, se detendrá en esta población tres días con un inmenso surtido de modelos tanto de señoras como de niñas, á precios muy convenientes.
Se hospedará en el HOTEL SUIZO, donde llegará el domingo, 6, y recibirá desde el lunes por la mañana.

Vaquería Holandesa.—HARO
La persona que desee tomar leche pura en inmejorables condiciones, puede mandar por ella á la calle de Linares Rivas, núm. 17 (antes Corrales), casa de Préstamos del Sastre. *Se sirve á domicilio*

La marca VINOS DE RIOJA
de la Viuda é Hijo de Iturriagagoitia pídase en las fondas, cafés y ultramarinos

LA TAZA DE PLATA
Confitería y comestibles finos de
Emilio Carbajo
Unico depósito en esta plaza de la tan renombrada «Lejía líquida antiséptica» marca Venus.—Evita los contagios en las enfermedades microbianas y todas las infecciosas, sirve para limpiar y desinfectar los pavimentos, cristales, etc. a

Al público inteligente le recomendamos eficazmente los conags, aguardientes y licores de los Sres. Hijos de Sánchez, premiados por su bondad con diploma de honor y medalla de oro en la última exposición de Alejandría (Egipto). a

PLAZA DE TOROS DE HARO
Se arrienda esta plaza desde el día de la fecha á fin de agosto.—Dirigirse á don Pío Izarra. a

ALMACÉN DE COLONIALES
Fábrica de Alcoholes, Aguardientes y Licores DE
DIONISIO DEL PRADO
DEPOSITO exclusivo en esta plaza de superfosfatos del Sindicato Belga, y venta de primeras materias para abonos.
SULFATO DE COBRE 1.ª calidad, garantizado, Azufre flor sublimado. *Licores finos* y COÑACS puros de vino.

Para cuanto se relacione con esta Sección de Anuncios de Haro, dirigirse á don Leopoldo González, en dicha ciudad.

SOLUCION BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**
Preparación la máa racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas.
Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid y prales. farmacias.
De venta en las farmacias de los Sres. P. Gómez. A. Martínez y P. Fernández. En Alfaro, L. López; en Calahorra, A. Pastor; en Haro, A. Tocantes

Sto. Domingo

SALVADO En la panadería de la Viuda de Zárate é hijos se vende una partida á precios convencionales.

Cal hidráulica Se vende superior de Zumaya, en casa de don Demetrio Cueva, calle del Pinar, 14.

Fidel Vargas S. Román
ofrece al público sus trabajos de ebanistería, talla y marmolista.-Calle S. Roque

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduró de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.
Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD *y las señas*
40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: PÍLDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

JABÓN MEDICINAL
preparado bajo la dirección del
Dr. F. Gayoso
por la Compañía anónima Gal
JABÓN DE ÁCIDO FÉNICO
antiséptico poderoso. Indispensable á las Personas que asisten enfermos. El mejor preservativo contra toda clase de infecciones.
PASTILLA, UNA PESETA
De venta en las buenas farmacias, perfumerías y droguerías de Logroño.
En LODOSA (Navarra)
Juana López, drogas y perfumería.

Imprenta de «La Rioja»

LA BATALLA DE NÁJERA

3 DE ABRIL DE 1367

(CONTINUACIÓN)

dro un Ejército tan brillante por la nobleza de sus Caudillos como por el denodado valor de sus tropas.

El Ejército del *Conde de Trastámara* estaba formado de unos cinco mil caballos y cerca de cuarenta mil infantes de Castilla, Francia y Aragón.

Dividióse también en tres Cuerpos:

Mandaba la vanguardia el terrible Mariscal de Francia *Bertrand Duguesclin*, acompañado de don Tello y don Sancho, hermanos de don Enrique, gran parte de la Nobleza Castellana, el Mariscal *Conde de Audenhan*, el *Begué de Villaines* y otros nobles é ilustres franceses.

El centro iba á las órdenes del mismo Conde don Enrique á cuyo lado marchaban su hijo don Alonso, su sobrino don Predro (hijo natural de su hermano don Fadrique), los Grandes Maestres de las Ordenes Militares de Caballería, don Juan Alfonso de Guzman, don Juan de Luna, Fernán Sánchez de Tovar, García Lasso de la Vega, Suero Pérez de Quiñones, el Obispo de Badajoz, don Juan Ramírez de Arellano, el célebre Cronista Pedro López de Ayala, que conducía el Estandarte Real y otros muchos Ricos Hombres y Caballeros de Castilla.

Comandaba la retaguardia don Alfonso, hijo del infante don Pedro de Aragón, Conde de Denia y de Rivagorza, y á quien don Enrique había hecho Primer Marqués de Villena, acompañado del noble catalán Vizconde de Rocaberti y de otros muchos ilnstres y nobles aragoneses.

No quedaba este ejército en brillante, distinción y bravura por bajo del de don Pedro; sino que muchos dicen le superaba.

Los Capitanes de las tropas del Rey don Pedro, distinguíanse por los Escudos blancos con la roja Cruz de San Jorge, como ingleses que casi todos ellos eran.

Los Capitanes de las de don Enrique señalábanse por las doradas bandas, que cruzando sus pechos llevaban.

Puestos el uno frente del otro los dos Ejércitos, presentóse en el Cuartel General de don Enrique, en la tarde del día 1.º de Abril de 1367 un Heraldo del *Príncipe de Gales*, con un pliego que dicho Príncipe dirigía al de *Trastámara*.

En el indicado pliego lamentaba el Heredero del Rey de Inglaterra las consecuencias de tan terrible lucha; exponía las causas originales de la contienda; expresaba los motivos que había tenido para inmiscuirse en ella; definía las situaciones que cada uno de los dos Príncipes Hermanos debían haber mantenido, y se obligaba á ser mediador entre ambos y á convenirles satisfactoriamente si don Enrique aceptaba sus ofrecimientos y evitaba la grandiosa y encarnizada Batalla.

El de *Trastámara* recibió al Heraldo con la más amable cortesía; pero contestó, enérgico y decidido al de Gales, rechazando su proposición y oferta

Fuese verdadero deseo de conciliación fuese militar estrategia y artería, lo cierto esque la carta del Príncipe Eduardo retrasó dos días la presentación de la batalla; dando lugar al Rey don Pedro para organizar y preparar bien su ejército, situarse convenientemente, apoyado en la fortaleza de Navarrete y en los Montes de Ventosa, y esperar prevenido á que su adversario acometiera (y siendo la causa de que el nervioso don Enrique se impacientara demasiado, y no viese sus fuerzas.)

El día 2 de abril lo pasó *el Bastardo* quitando y poniendo en este y en el otro sitio Compañías, Escuadrones y Banderas; haciendo reconocimientos; adoptando medidas, oyendo pareceres, y lleno de incertidumbre y de zozobra.

Para mayor duda é indecisión, recibió también en este día otra carta que le mandaba su gran amigo el astuto y sagaz Rey Carlos V de Francia, aconsejándole que suspendiese la batalla, porque sobre ser muy difícil obtener un completo triunfo contra el bien organizado y aguerrido Ejército del *Príncipe de Gales*, era más seguro y ventajoso, ya que no más pronto, aguardar algunos días, para poner al Rey don Pedro en el duro aprieto de no tener pagas ni raciones que dar á los ingleses (puesto que ya les había entregado hasta sus alhajas), porque su agotado tesoro, dentro de muy poco, no podría sostener ni menos asalariar unas tan formidables huestes como en su auxilio traía.

Perplejo debió verse don Enrique con la lectura de las dos cartas referidas, cuando á la mañana siguiente se creyó en la necesidad de consultar el parecer de sus capitanes.

En la madrugada del día 3 oyó en Consejo á los Cabos de su Ejército en el encinar de Bañares, punto céntrico de su extensa línea.

Reuniéronse, pues, Monsieur *Bertrand Duguesclin* y demás principales Caudillos de sus tropas, á todos los cuales escuchó atenta é individualmente el de *Trastámara*.

El célebre Mariscal de Francia opinó por que no se presentase la batalla; pero el Infante don Tello, Señor de Vizcaya y algunos Caballeros Castellanos, furiosos adversarios del Rey don Pedro, tomaron este parecer por extranjera cobardía, y animaron al Conde á que la acción se diera.

La prudencia y tacto militar del gran *Duguesclin* decían á don Enrique no se moviera de sus ventajosas posiciones. Pero la indomable bravura de los castellanos Capitanes, enardeció los bríos del audaz Conde de *Trastámara*, y fiándose nada más en el arrojo de su gente, y aceptando por sí mismo toda la enorme responsabilidad que de tal paso se originaba, decidióse á presentar el combate aquella histórica y desgraciada mañana, y al efecto comunicó inmediatamente las órdenes oportunas á todas las Compañías y Banderas determinando el avance de sus tropas.

¡La acción estaba sin remedio perdida!

Ya era bien entrado el día 3 de abril de 1367 cuando las fuerzas de don Enrique, descendiendo de las estratégicas posiciones del Castillo y Cordillera de Nájera, atravesaron el Puente fundado por San Juan de Ortega en el siglo XI sobre el río Najerilla (desatentada operación que señala acaso el más grave error militar del de *Trastámara*).

Avanzaron sin dificultad por las llanuras de Alesón y Huércanos.

Todas las Banderas iban con las mayores ansias de combatir y de luchar.

A su frente caminaba el Condestable Mariscal *Duguesclin* (que no por ser muy prudente en esta ocasión se mostraba menos valeroso y se había puesto á la cabeza).

Traspusieron con precauciones el alto monte de San Antón, y al apercibirse las dos guerreras muchedumbres en la posterior llanada, cuentan los historiadores, que, asiéndole fuertemente la mano, dijo *el Príncipe de Gales* á don Pedro de Castilla: *¡Señor Rey! Hoy sabréis si no sois nada, ó si sois Rey!*

Pusiéronse en movimiento las Compañías y Escuadrones del *Duque de Lancaster*, dando cara á las gentes de *Duguesclin*, chocaron con grandísimo ímpetu, denodada fuerza y estrepitoso ruido, que producían las voces de los combatientes, el disparo de las ballestas y la rotura de las lanzas, tirándose bote al galope.

El combate comenzó en el espacio que media entre la actual *Venta de Ventosa* y el riachuelo que corre de Sur á Norte al principio de la jurisdicción de Nayarrete. (Aun existe allí un viejísimo olivar, que fué testigo presencial, y podría dar razón de tan terrible lance).

Mucho tiempo estuvo dudosa la decisión de la batalla; porque los unos á los gritos de *¡Castilla por el Rey don Enrique!*, y los otros á la voz de *¡San Jorge!* y *¡Por Guienne!* todos peleaban con el mayor ardimiento, y (como se hacía entonces) cuerpo á cuerpo, con hachas dagas y espadas sobre todo, y más que en ninguna otra parte, en los olivares de la parte del Sur, ó de la derecha del de *Trastámara*, donde *Bertrand Duguesclin* con los suyos, combatió á las tropas del *Señor de Albret* con gran ventaja.

Distraídas gran número de las fuerzas de don Enrique para acudir sin duda á dicho sitio, quedó algo debilitada su ala izquierda, situada en la parte del término llamado *La Rua*, donde hay una gran llanura.

Aprovechando entonces la ocasión propicia, cerró por allí con su brillante Caballería el *Duque de Lancaster*; y, cobarde ó aturdido el Infante don Tello, que se había jactado de hacer tantas maravillas, y mandaba la izquierda referida, se precipitó el primero en

(Continuará)

(c) Ministerio de Cultura 2005